



2019年2月24日(星期日) 24 February 2019 (Sunday)

音地圖 ONG KONG SOUNDSCAPE

A SOUND MAP CREATION COMPETITION

全港首個同類型比賽,旨在提升公眾 對本港聲景觀的關注,並鼓勵公眾將 聲音視為珍貴資源,以及推廣聲音環 境的重要性。透過這個比賽,學會期 望製作一個屬於香港的聲音地圖, 並啟發創新意念,以更佳的設計方法 改善本港聲景觀。

The Competition is the first of its kind in Hong Kong aiming to raise public awareness of local soundscape and to promote the idea of treating sound as resources and the importance of ambient sound environment. Through the Competition, we hope to create a **Hong Kong owned** sound map and to generate ideas of a better design approach to improving the overall soundscape in Hong Kong.

參賽資格 Eligibility

所有持有香港永久性 居民身份證人士

All Hong Kong residents with a valid Hong Kong permanent identity card

參賽主題 Themes

城市脈搏

Urban City

城市的聲音

in the city

自然生態 Nature Scenery



大自然的聲音 in nature

人文景觀 Cultural Landscape



本地文化及節慶活動的聲音 cultural or celebrative activities during festive seasons



在香港以手機或錄音設備錄下不超過60秒 的聲音(格式為不超過10MB的 mp3/wav/m4a檔案)。

Record any sound from your mobile phone or recording device in Hong Kong within 60 seconds (in mp3/wav/m4a format within 10MB).



在錄音的環境拍下一號 你亦可拍攝短片

Take one photo at the sound environment. Video is optional



Fill in the Online Enrollment Form and describe the sound environment.

專業評審 Judging Panel

Mr Wong Kam Sing, GBS, JP, Secretary for the Environment 環境局局長**黃錦星先生**, GBS, JP

Prof. Lam Kin Che, Adjunct Professor, Department of Geography and Resource Management, The Chinese University of Hong Kong ■ 香港中文大學地理與資源管理學系客座教授林健枝教授

Mr Chan Kin Fung, Simon, Assistant Director (Conservation), Agriculture, Fisheries and Conservation Department

漁農自然護理署助理署長(自然護理)陳堅峰先生

Dr Lau Kwok Keung, Principal Environmental Protection Officer (Assessment & Noise), Environmental Protection Department

環境保護署首席環境保護主任(評估及噪音)劉國強博士

Prof. Sidney Cheung, Director of the Centre for Cultural Heritage Studies, The Chinese University of Hong Kong

香港中文大學文化遺產研究中心主任張展鴻教授

Ms Ada Fung, Director, Hong Kong Green Building Council 香港綠色建築議會董事馮宜萱女士

Ms Fiona S Y Lung, President, Hong Kong Institute of Planners 香港規劃師學會會長龍小玉女士 ш

Mr Vincent Ng, Chairman of Harbourfront Commission ■ 海濱事務委員會主席吳永順先生

獎項 **Awards** 聲景俱全大獎(每個主題各1名)

The Outstanding Sound Clip Award (one for each theme) 現金獎 港幣 Cash Prize HK\$10,000

獨特靚聲大獎(每個主題各5名)

The Unique Sound Clip Award (five for each theme) 現金獎 港幣

Cash Prize HK\$2,000

> 比賽網站及細則 Competition Website and Details: www.hksoundmap.com



Hong Kong Institute of Acoustics

查詢 Enquiry: hkioasoundmap@gmail.com

白銀贊助 Silver Sponsor



贊助 Sponsor 鑽石贊助 Diamond Sponsor

環球貿易廣場 INTERNATIONAL COMMERCE CENTRE 黃金贊助 Gold Sponsor



ARCHITECTUR AL ACOUSTICS







支持機構 Supporting Organizations

















全民造「聲」大獎(每個主題各1名)

The Most Liked Sound Clip Award

(one for each theme) 現金獎 港幣

Cash Prize HK\$5,000



HKTE INSTITUTION OF ENGINEERS

















